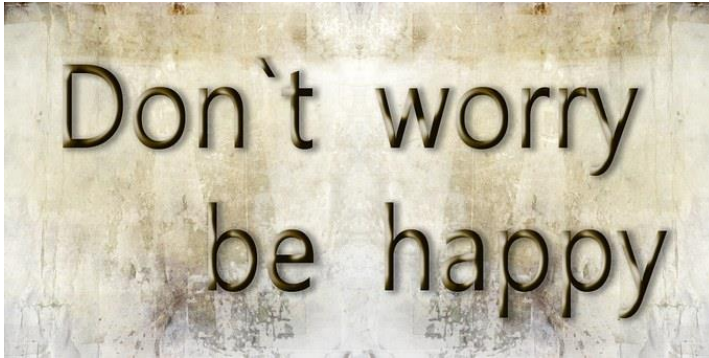


속담/격언/명언



(㉞) 우리가 한국어로 대화할 때나 문장을 쓸 때 속담/격언/명언을 가끔씩 인용을 하는데, 영어도 마찬가지이다. 영어로 된 속담/격언/명언을 잘 알고 있어야, 더욱 탄탄한 영어를 구사할 수 있어 12장에 소개한다. 페이지 제약에 있어 자주 쓰이고 유익한 것만 가나다 순으로 정리하였고, 보라색 문장은 “필히 암기 바람”. 짙은 보라색은 특히 “사용 빈도수가 높음 또는 아주 높음. 무조건 암기” 파란 색 문장은 “암기 요망”

가는 날이 장날이다 As luck would have it (㉞) as luck would have it 1) 운 좋게도 (2) 공교롭게도,

운수 나쁘게(뜻에 따라 good, ill을 luck의 앞에 붙여 구별할 수도 있음)

가시 없는 장미는 없다 There is no rose without a thorn

가정은 배우는 곳이고 사랑을 하는 곳이다 The family is a place to learn and love (주) family 가정, 가족

가족이 첫째이고 일은 둘 째야.그 반대가 아니야 Family comes first and work comes second (=next). Not the reverse (주) reverse 반대의, 거꾸로 의

가지 많은 나무 바람 잘 날 없다(직역: 자식이 많은 엄마는 쉴 틈이 없다) There is no rest for mother with many children

갈수록 태산이야. 설상가상 이야 When it rains, it pours. (주) 직역: 비만 오면 퍼 붓는다. 자주 쓰이는 표현. 무조건 암기

감언이설에 넘어가지 말라. It is not good to listen to flattery (췌) 감언이설: sweet talk

강 가운데에서 말을 바꿔 타지 마라 Don't change horses in the midstream (췌) midstream
강의 한가운데, 중류 (주2) Hungry horses make a clean manger. 시장이 반찬. manger 여물통

갖고 다니지 않으면 잃을 것도 없다 He who carries nothing loses nothing 개 팔자가 상팔자다
Dog's life is the luckiest one

개천에서 용 났다 A rags to riches story (췌) 직역:
무일푼에서 거부가 된 이야기

개혁을 성공적으로 일으키는 정신은 1%의 영감과 99%의 노력이다 Creating successful culture of innovation is 1% inspiration and 99% perspiration (췌) perspiration 땀, 땀 날 정도의 노력

걱정 말고 느긋하게 즐겨! Don't worry! Be happy!

걱정거리는 혼자 오지 않는 법(한꺼번에 일이 터

지는 법) Troubles never come singly

걱정이 없는 자가 오래 산다 A light heart lives long

건강이 재산 Health is wealth

건강한 신체에 건강한 정신이 깃든다 A sound mind in a sound body

건초더미에서 바늘 찾기 It is to find a needle in the haystack (주) look (또는search) for a needle in a haystack=find a need in a haystack 덩불 속에서 바늘을 찾다, 헛수고를 하다. 특히 문어체에서 많이 사용

겉만 보고 사물을 판단하지 마라 Never judge things by their appearances

겉만 보고 판단하지 말라(직역: 책 표지만 보고 책을 판단하지 마라) Don't judge book by cover (주) Don't judge the person by appearances 외모를 보고 사람을 판단하지 말라

겉만 봐선 사람 모르는 거야 Appearance can be deceptive

게임에는 이등이란 없어 There is no second place in the game

게임은 끝이 없다 The game never ends

결과가 좋으면 만사가 좋다 All is well that ends well

결단을 내리지 못하는 자는 모든 것을 잃는다 He who hesitates is lost

결자해지 One who has tied a knot must untie it= Solve the problems you yourself create.

결점이 없는 사람은 사람이 아니다 He is lifeless that is faultless.

결혼이란 좋을 때가 있고 나쁠 때가 있다
Marriage has good years and bad years

겸손하며 잔 머리 굴지 말고 사는 삶이 최고의
방법이다 Being humble and simple is the best
way to live one's life

겸손한 시작으로부터 위인과 위대함이 나오는 법
Great people, great thing start from humble
beginning

경험은 바보조차 현명하게 만든다 Experience
makes even fools wise.

경험은 사람들이 자기가 저지른 실수에 붙인
이름이다 Experience is the name everyone gives
to their mistakes

경험이 최고의 선생(경험을 통해 배우는 것이 최
고다) Experience is the best teacher

계산은 계산이다/ 장사는 장사다 Business is
business (주) Promise is promise 약속은 약속이야

고객은 항상 옳다 The customer always right (유
머가 깃들인 문장 예) Rule 1: The boss is always

right(상관은 항상 옳다) Rule 2: If the boss is wrong, check Rule 1 (만약 상관이 틀리면, 룰 1을 따르라. 즉, 상관은 언제나 항상 옳다는 우스개 소리)

고난 없이는 영광도 없다 No cross, no crown(쑈)
No pain, no gain 고생이 없으면 얻는 것도 없다,
No work, no money(=paycheck) 일하지 않으면 봉급도 없다, No pain, no train 고통이 있어야 기차 표도 얻을 수 있다(특히 명절 때 기차표 구하기 힘들 때)

고양이가 없으면 쥐가 판치는 법 When the cat is away, the mouse will play

고운 말에 밀천 들지 않는다 Good words cost nothing

고진감래 It is a blessing in disguise (쑈) a blessing in disguise 불행해 보이나 실은 행복한 것, disguise 변장, 가장, 위장

곤경에 처해 있을 때 친구가 진짜 친구다 Friend

in need is a friend indeed (췉) in need 곤궁에 처
해있는

공격은 최선의 방어다 Attack is the best defense

공동책임은 무책임 Everybody's business is
nobody's business

공부만 하면 안 좋으니 공부도 하고 놀기도 하는
것이 좋다 All work and no play make Jack a dull
boy

공자 앞에 문자 쓴다(직역: 물고기에게 수영 가르
치기) It's like teaching fish how to swim

공존 공영, 나도 살고 남도 살게 하자 Live and
let live

**공짜는 없다 Nothing is for free=There is no
free lunch in the world**

꽃은 나무는 먼저 찍힌다(착한 사람은 일찍 죽는
다) The good die young.

과거는 과거일 뿐이다 Let bygones be bygones=

What is over is over

과거는 잊혀지지 않고 절대로 잊혀지지 않을 것이다 The past is not forgotten and will never be forgotten

과거는 중요하지 않아 중요한 건 미래야 The past doesn't matter, the future counts (주) count 가치가 있다

과거를 바꿀 수는 없고 현재는 최대한 활용할 수는 있으며 희망을 갖고 미래를 바라볼 수 있다 You cannot change yesterday. You can make the most of today and look with hope toward tomorrow

과거의 실수를 거울 삼아 그것을 더 나은 미래로 나아가기 위한 교훈으로 삼아야 한다 We should reflect upon our errors in the past and take that as a lesson to step forward for better future (주) reflect upon: 반영하다

과자를 먹고 동시에 소유할 수 없다 You can't have your cake and eat it too.

과자를 안주면 장난을 칠 거야 Trick or treat! (주)
할로윈데이(Halloween Day) 밤에 아이들이 이웃 집에 찾아가 "Trick or treat" 라고 울러대며 과자를 얻어 먹는 행사

관대 하려거든 먼저 정당 하여라 Be just before you be generous (주) just 공명정대한, 올바른

괜히 굶어 부스럼 만들지 말라(직역: 잠자는 개는 깨우지 말고 자게 내버려둬라) Let sleeping dogs lie

괴로움이 있으면 나중에 즐거움도 있는 법, 쥐 구멍에도 별 들 날 있다(직역: 구름 뒤에는 은빛으로 빛난다 Every cloud has a silver lining=Every dog has his day

교육은 점차적으로 나아가며 자기의 무지를 발견하는 과정이다 Education is a progressive discovering of our own ignorance (주) ignorance

무지, 무학; (어떤 일을) 모름

교훈 넘버 1. 타인을 과소 평가 말라 Lesson No 1.
Don't underestimate the others

구관이 명관이다 You don't know what you've got
until you lost it

구르는 돌에는 이끼가 끼지 않는다 Rolling stone
gathers no moss

**국민의 소리는 신의 소리, 민심은 천심이다 The
voice of the people is the voice of God.**

귀한 손님도 사흘이면 귀찮다(직역: 가장 좋은 물
고기도 3일이 지나면 냄새가 나는 법이다) The
best fish smell when they are three days old

**규칙 일; 네가 알고 있는 것이 무엇인지 알아야
하고, 또한 모르고 있는 게 무엇인지도 알아야 한
다 Rule Number 1, Know what you know and
know what you don't know**

규칙이란 깨지기 마련이다 The rules are made to

be broken

그 것을 해보지 않으면 넌 바보가 될 거야 You'd be nut if you do not try them (주) 영국 출장 중 우연히 본 땅콩 선전 문구, 여기서 them 은 자기네 회사 땅콩임

그 아버지에 그 아들 (부전자전) Like father, like son (주) Like mother, like daughter 모전여전

그 주인에 그 머슴, 용장 밑에 약졸 없다 Like master, like man

그림 한 장이 천 마디 말의 가치가 있다 One picture is worth a thousand words.

극과 극은 통한다(양 극단은 일치한다) Extremes meet

금강산도 식후경 A loaf of bread is better than the song of many birds.

금연은 이 세상에서 가장 쉬운 일이다 담배를 다시 피우기 전까지는(그만큼 어렵다는 뜻) Stop

smoking is the easiest thing in the world before
you resume it (주) resume: 다시 시작하다(동사).
이력서(명사)

급할수록 돌아서 가라. The longest way round is
the shortest way home.

급할수록 천천히 More haste less speed.

급할수록 천천히(직역: 천천히 서둘러라) 길은 물
어가라 Make haste slowly

기다리는 사람에게 기회가 온다 Everything
comes to those who wait

기다리는 자에게 복이 있어 All good thing comes
to those who wait

기록은 깨지기 마련이야(기록은 깨지기 위해 있다)
Records are made to be broken

기호는 사람마다 다르다 (각인 각색, 오이를 거꾸
로 먹어도 제멋) So many men, so many minds

기회는 순식간에 너를 스쳐 지나 갈 수 있는 법
Opportunity can pass you by in an instant

기회를 놓치지 마(직역: 철이 뜨거울 때 쳐라)
Strike while the iron is hot

기회를 놓치지 말라(태양이 비추는 동안 건초를
말려라) **Make the hay while the sun shines**

길게 치지 않으면 볼은 절대 안 들어간다(골프 퍼
팅) **Never up, never in!**

김치국부터 마시지 마! Don't count the chickens
before they are hatched! (주) 직역: 알이 부화하기
전에 미리 닭 숫자를 세지 마라

깃털이 같은 새가 같이 모인다, 유유상종 **Birds of
a feather flock together**

까마귀가 씻는다고 백로가 될 수 없다 **A crow is
never the white for washing herself**

꿈은 이루어진다 **Dreams come true** (주) It is a
dream come true 꿈이 이루어진 것이다

핑 먹고 알 먹고 To catch two pigeons with one bean= To kill two birds with one stone

끝이 좋으면 다 좋다 All is well that ends well

나무는 보고 숲을 보지 못하다 (작은 일에 사로잡혀 큰 것을 보지 못하다) Some people cannot see the wood for trees (주) 우물 안 개구리 Big fish in a little pond (2개 모두 무조건 암기)

나이 들면 철도 든다 Sense comes with age

나이는 숫자에 불과 하다 Age is nothing but a number

나이를 먹어도 사랑에 빠질 수 없는 것은 아니다 (직역: 사랑에 빠지기에 너무 나이가 드는 법은 없다) People are never too old to fall in love (주) It's never too late to fall in love 사랑에 빠지는데 너무 늦는 법은 없다

낙수 물이 바위를 뚫는다(작은 물방울이 힘 센 대양이 된다) Little drops of water make the

mighty ocean=Many drops make a shower.

남보다 앞서려면 머리를 활용하라 To make headway, improve your head (주) improve 개선하다, 향상시키다, (기회/시간을) 이용[활용]하다, 보람 있게 하다.

남을 존경하는 사람이 존경을 받는다 Those who respect people will get respect from others

남자가 세상을 지배하고 여자가 남자를 지배한다 (그러므로 여자가 세상을 지배한다) Men rule the world, women rule the men

남자는 무릎을 꿇지 않는 법이야 Men can't kneel down

낮말은 새가 듣고 밤 말은 쥐가 듣는다 Walls have ears (직역) 벽도 귀를 가지고 있다

내 코가 석자야 I have enough problem of my own

노래를 하면 모두 듣지만, 한 숨을 쉬면 아무도 듣지 않는다 Everybody will listen to you when you sing a song, but nobody will listen to you when you make complaint.

느려도 착실하면 이긴다 Slow and steady wins the race

늦어도 전혀 하지 않는(또는 전혀 오지 않는)것보다는 낫다 Better late than never

다음 이란 없어 지금 아니면 영원히 없어 There is no next time. Either now or never

달걀을 한 바구니에 담지 마라(위험을 분산하라)
Do not put all your eggs in one basket

달러는 어디서나 통용된다 Dollars go anywhere

담 저쪽 사과가 제일 달다(남의 밥에 든 콩이 굵어 보인다) The apples on the other side of the wall are the sweetest

당신이 남에 대해 하는 말은 당신에게 되돌아온다 Whatever you say will be echoed back to you

대답하기 전에 두 번 생각하라 Think twice before you answer

돈 지갑을 가진 자가 가정을 지배한다 Who holds the purse rules the house

돈으로 대부분을 살수 있다, 단 위엄과 우아함은 예외다 Money can buy just about anything, except dignity and grace

돈을 벌기는 매우 어렵지만 돈 나가는 건 너무 쉽다 Making money is very difficult, but losing money is extremely easy

돈을 빌려주면 친구를 잃는다(친구 사이에 돈 거래를 하면 사이가 나빠진다) Lend your money lose your friend

두 사람의 머리가 한 사람의 머리보다 낫다(즉 백지장도 맞들면 낫다) Two heads are better than one

두드려라, 열릴 것 이다. Knock it, it shall be opened

듣는 것 보다 직접 보는 게 낫다. 백문이 불여일견 Seeing is believing

디자인하지 않을 거라면 그만두라! Design or resign! (주) **영국의 대처 수상이 했던 말로 Design의 중요성을 강조**

땀을 많이 흘릴수록 피를 적게 흘리는 법이야(그러니 훈련을 열심히 해) The more you sweat, the less you bleed

똥 묻은 개가 겨 묻은 개 나무란다(술이 주전자보고 검다고 한다) The pot calls the kettle black.

뜻이 있는 곳에 길이 있다 While there is a will,
there is a way (주) Do your best and leave the
rest to God 최선을 다하고 나머지는 신에게
맡겨라(2개 모두 무조건 암기)

로마는 하루아침에 이루어 지지 않았다 Rome
was not built in a day

로마에서는 로마 사람들이 하는 대로해라 When
in Rome, do as the Romans do.

(주) All roads lead to Rome 모든 길은 로마로
통한다; 목적달성의 방법은 여러 가지가 있다.
마누라가 예쁘면 처갓집 말뚝에 대고 절한다(나를
사랑한다면 내 개도 사랑해 줘) Love me, love my
dog.

만사는 돌고 도는 거야 Things are going around
and coming around (주) What goes around
comes around 참으면 기회는 또 와(직역: 왔던
것은 또 오게 되어 있어)

만일 맞서 싸울 수 없고 달아날 수도 없는
경우에는, (조류와 함께) 흘러가라 If you can't
fight and if you can't flee, Flow (Robert Eliot)

말과 행동은 별개다 Saying is one thing, doing is
another

말없는 사람이 생각이 깊다(직역: 잔잔한 물이
깊다) Still waters run deep

말은 적게 하고 실천을 더 많이 해줘 Talk less
and do more=Less conversation and more action

말하긴 쉽고 행하긴 어렵다 Easier said than done

머리를 믿지 말고 가슴을 믿어 진짜 문제가
생기면 **You trust your heart not your head if
you have real problem**

먹는 게 남는 거래 They say eating lasts

먼 사촌보다는 가까운 이웃이 낫다 Near
neighbor is better than a distant cousin.

먼저 본 놈이 임자다(발견한 사람이 주인이다)
Finders (are) keepers

먼저 온 사람이 임자(선취자 우선, 빠른 놈이 이긴다) First come, first served

모두 잡으려다 모두 놓친다(욕심이 지나치면 다 놓친다) Grasp all, lose all

모든 것은 다 때가 있는 법 Everything has his its own time

모르는 게 약이다(직역: 무식은 축복이다)
Ignorance is bliss.

몸이 멀어지면 마음도 멀어진다 **Out of sight, out of mind**

무소식이 희소식이다 **No news is good news**

뭉치면 살고 흩어지면 죽는다 One for all and all for one (쥬) **“The Man with Iron Mask”와 “삼총사”영화에 나눔**

밀져야 본전이야(직역: 난 잃을 게 하나도 없어) I
have nothing to lose 매우 자주 사용되는 표현.
무조건 암기

삶이 있는 한 희망이 있다 While there is life
there is hope

새 발의 피야 That's a drop of bucket (췌) 빙산의
일각이야 That's a tip of the iceberg

쉽게 얻은 것은 쉽게 잃는다 Easy come, easy go

승리 하게 되면 배우는 것은 적지만 패배 할
경우 모든 것을 배울 수 있다 You can learn a
little bit from victory, but you can learn
everything from defeat

시장이 반찬 Hunger is the best sauce (췌) Hunger
has no bedtime 배고픔은 시도 때도 없다(직역:
배고픔에는 잘 시각이 없다), bedtime 잘 시각

실수로부터 배워라! Learn from the mistakes!

실수를 한다면 죄가 아니지만, 실수로부터 배우지 않으면 죄가 된다 It's not crime if you make mistakes, but it's a crime if you don't learn from mistakes (주) 영국 출장 갔을 때 어느 공장 사무실에 붙여놓았던 글을 적어왔음

씹을 수 있는 것보다 더 많이 베물지 말아라(지나친 욕심을 부리지 마라) Don't bite off more than you can chew

아무 것도 안 하는 것 보다 뭔가 하는 게 더 낫다 Better do something rather than do nothing

아버지는 수퍼맨을 대신하여 최선을 다하는 평범한 사람이다 A father is an ordinary man doing his best to stand in for Superman (주) 2007년 7월 필자의 51세 생일 선물로 딸에게 받은 "Dad makes our world"(영국 출판사 발행, 손바닥에 안에 들어가는 아주 작은 영어로 된 책자에서 인용), stand in for someone 누구를 대신하여 일을 하다

어느 분야에서든 최고가 되려면 누구보다도 열심히 일해야 한다 The only way to be the best at anything is to work harder than anyone else

연습이 완벽을 만든다 Practice makes perfect

오늘 일을 내일로 미루지 말라 Never put off till tomorrow what you can do today.

용서하고 잊어라(지난 일에 집착하지 마라)
Forgive and forget (주) Forgive but don't forget
용서하되 잊지는 마라

위험이 크면 얻는 게 크고, 위험이 작으면 얻는 것도 적은 법 High risk, high return and low risk, low return

인생에는 핑계는 없다 There are no ifs and buts in life (주) ifs and buts 구실. 핑계(직역: if 가정을 하던가, but 하지만 하고 이의를 제기 함)

자승자박이야(직역: 네가 이불을 깔았으니 네가 누워야지) As you make your bed, so must lie on

it=You are falling into a trap set by yourself (네가
쳐 놓은 함정에 네가 빠진 거야)

자업자득. 뿌린 대로 거둔다 As you sow, so you
leap.

중이 제 머리 못 깎는 법이야(자기 혼자 제 등을
긁을 수 없다) You cannot scratch your own back

짚신도 짝이 있다 Every Jack must have his Jill (주)
Jack은 남자, Jill은 여자를 통칭 한 것임

**최고의 순간은 아직 오지 않았다 The best is yet
to come**

*도움이 되셨나요? 내용이 괜찮다고 느끼시면, 영
어 대중화를 위해 노력하는*

*www.buffetenglish.com 의 지속적인 운영에 동
참하시어 소액 후원을 해주시면 대단히 감사하겠
습니다.*

후원계좌: 하나은행 김남규 328-890013-881017

	<p>99단 영어회화 33일째 정복하기 20,000원 18,000원</p> <p>구매하기</p> <p>교보문고 기대되는 신간 선정: 2019년 9월</p>		<p>김남규의 직장중합영어 (중급) 20,000원 18,000원</p> <p>구매하기</p> <p>교보문고 기대되는 신간 선정: 2018년 3월</p>		<p>김남규의 직장중합영어 (초급) 20,000원 18,000원</p> <p>구매하기</p> <p>교보문고 기대되는 신간 선정: 2018년 3월</p>
	<p>김남규의 골프영어 20,000원 18,000원</p> <p>구매하기</p> <p>4대 임박</p>		<p>여행 인도네시아어와 영어 30일째 정복하기 20,000원 18,000원</p> <p>구매하기</p> <p>대한민국 최초로 여행 인도네시아어와 여행 영어 동시 학습가능 책</p>		<p>워킹맘 초콜릿영어 회화 20,000원 18,000원</p> <p>10월 16일출판예정</p>

골라먹는 뷔페영어 검색하세요

www.buffetenglish.com